绝密★启用前

2015 年全国硕士研究生招生考试

英语（二）

（科目代码：204）

☆考生注意事项☆

1. 答题前，考生须在试题册指定位置上填写考生编号和考生姓名；在答题卡指定位置上填写报考单位、考生姓名和考生编号, 并涂写考生编号信息点。
2. 考生须把试题册上的“试卷条形码”粘贴条取下，粘贴在答题卡的“试卷条形码粘贴位置”框中。不按规定粘贴条形码而影响评卷结果的，责任由考生自负。
3. 选择题的答案必须涂写在答题卡相应题号的选项上，非选择题的答案必须书写在答题卡指定位置的边框区域内。超出答题区域书写的答案无效；在草稿纸、试题册上答题无效。
4. 填（书）写部分必须使用黑色字迹签字笔书写，字迹工整、笔迹清楚；涂写部分必须使用 2B 铅笔填涂。
5. 考试结束，将答题卡和试题册按规定交回。

（以下信息考生必须认真填写）

考生编号														
考生姓名														

Section III Translation

46. **Directions:**

Translate the following text into Chinese. Write your translation on the ANSWER SHEET. (15 points)

Think about driving a route that's very familiar. It could be your commute to work, a trip into town or the way home. Whichever it is, you know every twist and turn like the back of your hand. On these sorts of trips it's easy to lose concentration on the driving and pay little attention to the passing scenery. The consequence is that you perceive that the trip has taken less time than it actually has.

This is the well-travelled road effect: People tend to underestimate the time it takes to travel a familiar route.

The effect is caused by the way we allocate our attention. When we travel down a well-known route, because we don't have to concentrate much, time seems to flow more quickly. And afterwards, when we come to think back on it, we can't remember the journey well because we didn't pay much attention to it. So we assume it was shorter.

Section IV Writing

Part A

47. **Directions:**

Suppose your university is going to host a summer camp for high school students. Write a notice to

1) briefly introduce the camp activities, and

2) call for volunteers.

You should write about 100 words on the ANSWER SHEET.

Do not use your name or the name of your university.

Do not write your address. (10 points)

Part B

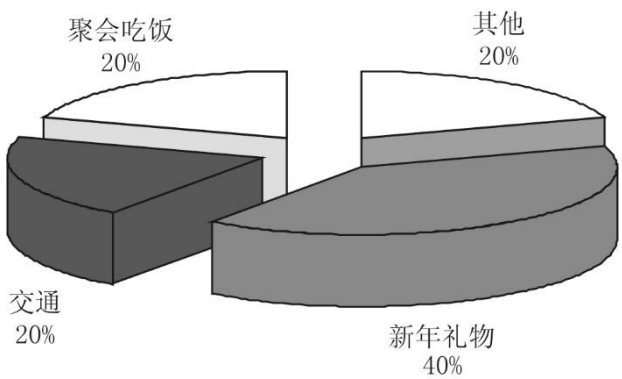
48. **Directions:**

Write an essay based on the following chart. In your writing, you should

1) interpret the chart, and

2) give your comments.

You should write about 150 words on the ANSWER SHEET. (15 points)



我国某市居民春节假期花销比例

绝密★启用前

2016年全国硕士研究生招生考试

英语（二）

（科目代码：204）

☆考生注意事项☆

1. 答题前，考生须在试题册指定位置上填写考生编号和考生姓名；在答题卡指定位置上填写报考单位、考生姓名和考生编号，并涂写考生编号信息点。
2. 考生须把试题册上的“试卷条形码”粘贴条取下，粘贴在答题卡的“试卷条形码粘贴位置”框中。不按规定粘贴条形码而影响评卷结果的，责任由考生自负。
3. 选择题的答案必须涂写在答题卡相应题号的选项上，非选择题的答案必须书写在答题卡指定位置的边框区域内。超出答题区域书写的答案无效；在草稿纸、试题册上答题无效。
4. 填（书）写部分必须使用黑色字迹签字笔书写，字迹工整、笔迹清楚；涂写部分必须使用2B铅笔填涂。
5. 考试结束，将答题卡和试题册按规定交回。

（以下信息考生必须认真填写）

考生编号														
考生姓名														

Section III Translation

46. **Directions**

Translate the following text into Chinese. Write your translation on the ANSWER SHEET. (15 points)

The supermarket is designed to lure customers into spending as much time as possible within its doors. The reason for this is simple: The longer you stay in the store, the more stuff you'll see, and the more stuff you see, the more you'll buy. And supermarkets contain a lot of stuff. The average supermarket, according to the Food Marketing Institute, carries some 44,000 different items, and many carry tens of thousands more. The sheer volume of available choice is enough to send shoppers into a state of information overload. According to brain-scan experiments, the demands of so much decision-making quickly become too much for us. After about 40 minutes of shopping, most people stop struggling to be rationally selective, and instead begin shopping emotionally – which is the point at which we accumulate the 50 percent of stuff in our cart that we never intended buying.

Section IV Writing

Part A

47. **Directions:**

Suppose you won a translation contest and your friend, Jack, wrote an email to congratulate you and ask for advice on translation. Write him a reply to

1) thank him, and

2) give your advice.

You should write about 100 words on the ANSWER SHEET.

Do not use your own name. Use "Li Ming" instead.

Do not write your address. (10 points)

Part B

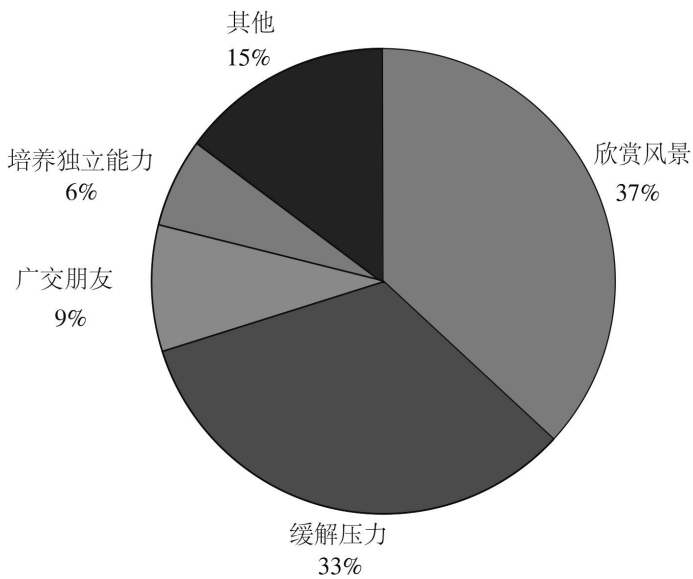
48. **Directions:**

Write an essay based on the chart below. In your writing, you should

1) interpret the chart, and

2) give your comments.

You should write about 150 words on the ANSWER SHEET. (15 points)



某高校学生旅游目的调查

绝密★启用前

2017年全国硕士研究生招生考试

英语（二）

（科目代码：204）

☆考生注意事项☆

1. 答题前，考生须在试题册指定位置上填写考生编号和考生姓名；在答题卡指定位置上填写报考单位、考生姓名和考生编号，并涂写考生编号信息点。
2. 考生须把试题册上的“试卷条形码”粘贴条取下，粘贴在答题卡的“试卷条形码粘贴位置”框中。不按规定粘贴条形码而影响评卷结果的，责任由考生自负。
3. 选择题的答案必须涂写在答题卡相应题号的选项上，非选择题的答案必须书写在答题卡指定位置的边框区域内。超出答题区域书写的答案无效；在草稿纸、试题册上答题无效。
4. 填（书）写部分必须使用黑色字迹签字笔书写，字迹工整、笔迹清楚；涂写部分必须使用2B铅笔填涂。
5. 考试结束，将答题卡和试题册按规定交回。

（以下信息考生必须认真填写）

考生编号														
考生姓名														

Section III Translation

46. **Directions**

Translate the following text into Chinese. Write your translation on the ANSWER SHEET. (15 points)

My dream has always been to work somewhere in an area between fashion and publishing. Two years before graduating from secondary school, I took a sewing and design course thinking that I would move on to a fashion design course. However, during that course I realized I was not good enough in this area to compete with other creative personalities in the future, so I decided that it was not the right path for me. Before applying for university I told everyone that I would study journalism, because writing was, and still is, one of my favourite activities. But, to be honest, I said it, because I thought that fashion and me together was just a dream – I knew that no one could imagine me in the fashion industry at all! So I decided to look for some fashion-related courses that included writing. This is when I noticed the course "Fashion Media & Promotion."

Section IV Writing

Part A

47. **Directions:**

Suppose you are invited by Professor Williams to give a presentation about Chinese culture to a group of international students. Write a reply to

1) accept the invitation, and

2) introduce the key points of your presentation.

You should write about 100 words on the ANSWER SHEET.

Do not use your own name. Use "Li Ming" instead.

Do not write your address. (10 points)

Part B

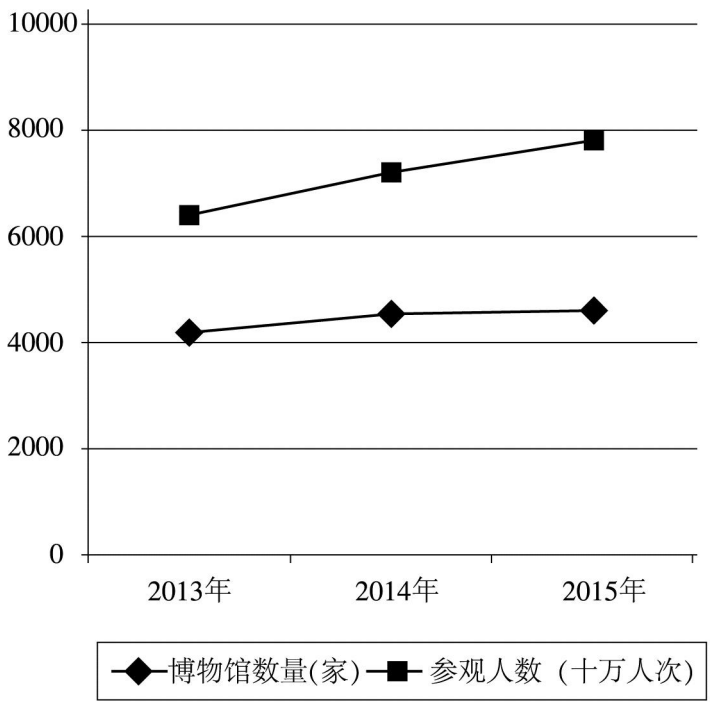
48. **Directions:**

Write an essay based on the chart below. In your writing, you should

1) interpret the chart, and

2) give your comments.

You should write about 150 words on the ANSWER SHEET. (15 points)



2013-2015年我国博物馆数量和参观人数

绝密★启用前

2018 年全国硕士研究生招生考试

英语（二）

（科目代码：204）

☆考生注意事项☆

1. 答题前，考生须在试题册指定位置上填写考生编号和考生姓名；在答题卡指定位置上填写报考单位、考生姓名和考生编号, 并涂写考生编号信息点。
2. 考生须把试题册上的“试卷条形码”粘贴条取下，粘贴在答题卡的“试卷条形码粘贴位置”框中。不按规定粘贴条形码而影响评卷结果的，责任由考生自负。
3. 选择题的答案必须涂写在答题卡相应题号的选项上，非选择题的答案必须书写在答题卡指定位置的边框区域内。超出答题区域书写的答案无效；在草稿纸、试题册上答题无效。
4. 填（书）写部分必须使用黑色字迹签字笔书写，字迹工整、笔迹清楚；涂写部分必须使用 2B 铅笔填涂。
5. 考试结束，将答题卡和试题册按规定交回。

（以下信息考生必须认真填写）

考生编号														
考生姓名														

Section III Translation

46. **Directions:**

Translate the following text into Chinese. Write your translation neatly on the ANSWER SHEET. (15 points)

A fifth grader gets a homework assignment to select his future career path from a list of occupations. He ticks “astronaut” but quickly adds “scientist” to the list and selects it as well. The boy is convinced that if he reads enough, he can explore as many career paths as he likes. And so he reads – everything from encyclopedias to science fiction novels. He reads so passionately that his parents have to institute a “no reading policy” at the dinner table.

That boy was Bill Gates, and he hasn’t stopped reading yet – not even after becoming one of the most successful people on the planet. Nowadays, his reading material has changed from science fiction and reference books: recently, he revealed that he reads at least 50 nonfiction books a year. Gates chooses nonfiction titles because they explain how the world works. “Each book opens up new avenues of knowledge to explore”, Gates says.

Section Ⅳ Writing

Part A

47. **Directions:**

Suppose you have to cancel your travel plan and will not be able to visit Professor Smith. Write him an email to

1) apologize and explain the situation, and

2) suggest a future meeting.

You should write about 100 words on the ANSWER SHEET.

Do not use your own name. Use “Li Ming” instead.

Do not write your address. (10 points)

Part B

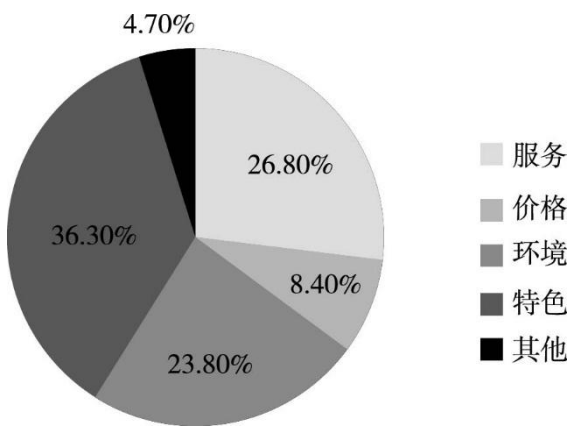
48. **Directions:**

Write an essay based on the chart below. In your writing, you should

1) interpret the chart, and

2) give your comments.

You should write about 150 words on the ANSWER SHEET. (15 points)



2017 年某市消费者选择餐厅时的关注因素

绝密★启用前

2019年全国硕士研究生招生考试

英语（二）

（科目代码：204）

☆考生注意事项☆

1. 答题前，考生须在试题册指定位置上填写考生编号和考生姓名；在答题卡指定位置上填写报考单位、考生姓名和考生编号，并涂写考生编号信息点。
2. 考生须把试题册上的“试卷条形码”粘贴条取下，粘贴在答题卡的“试卷条形码粘贴位置”框中。不按规定粘贴条形码而影响评卷结果的，责任由考生自负。
3. 选择题的答案必须涂写在答题卡相应题号的选项上，非选择题的答案必须书写在答题卡指定位置的边框区域内。超出答题区域书写的答案无效；在草稿纸、试题册上答题无效。
4. 填（书）写部分必须使用黑色字迹签字笔书写，字迹工整、笔迹清楚；涂写部分必须使用2B铅笔填涂。
5. 考试结束，将答题卡和试题册按规定交回。

（以下信息考生必须认真填写）

考生编号														
考生姓名														

Section III Translation

46. **Directions:**

Translate the following text into Chinese. Write your translation on the ANSWER SHEET. (15 points)

It is easy to underestimate English writer James Herriot. He had such a pleasant, readable style that one might think that anyone could imitate it. How many times have I heard people say, "I could write a book. I just haven't the time." Easily said. Not so easily done. James Herriot, contrary to popular opinion, did not find it easy in his early days of, as he put it, "having a go at the writing game". While he obviously had an abundance of natural talent, the final, polished work that he gave to the world was the result of years of practicing, re-writing and reading. Like the majority of authors, he had to suffer many disappointments and rejections along the way, but these made him all the more determined to succeed. Everything he achieved in life was earned the hard way and his success in the literary field was no exception.

Section IV Writing

Part A

47. **Directions:**

Suppose Professor Smith asked you to plan a debate on the theme of city traffic. Write him an email to

1) suggest a specific topic with your reasons, and

2) tell him about your arrangements.

You should write about 100 words on the ANSWER SHEET.

Do not use your one name. Use "Li Ming" instead.

Do not write your address. (10 points)

Part B

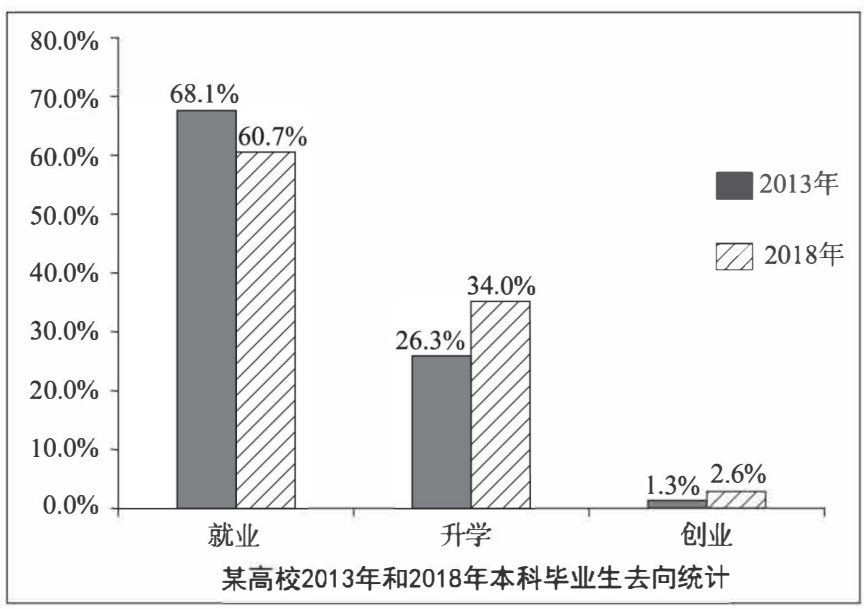
48. **Directions:**

Write an essay based on the chart below. In your writing, you should

1) interpret the chart, and

2) give your comments.

You should write about 150 words on the ANSWER SHEET. (15 points)



绝密★启用前

2020年全国硕士研究生招生考试

英语（二）

（科目代码：204）

☆考生注意事项☆

1. 答题前，考生须在试题册指定位置上填写考生编号和考生姓名；在答题卡指定位置上填写报考单位、考生姓名和考生编号, 并涂写考生编号信息点。
2. 考生须把试题册上的“试卷条形码”粘贴条取下，粘贴在答题卡的“试卷条形码粘贴位置”框中。不按规定粘贴条形码而影响评卷结果的，责任由考生自负。
3. 选择题的答案必须涂写在答题卡相应题号的选项上，非选择题的答案必须书写在答题卡指定位置的边框区域内。超出答题区域书写的答案无效；在草稿纸、试题册上答题无效。
4. 填（书）写部分必须使用黑色字迹签字笔书写，字迹工整、笔迹清楚；涂写部分必须使用 2B 铅笔填涂。
5. 考试结束，将答题卡和试题册按规定交回。

（以下信息考生必须认真填写）

考生编号	
考生姓名	

Section III Translation

46. **Directions:**

Translate the following text into Chinese. Write your translation on the ANSWER SHEET. (15 points)

It's almost impossible to go through life without experiencing some kind of failure. But, the wonderful thing about failure is that it's entirely up to us to decide how to look at it.

We can choose to see failure as "the end of the world." Or, we can look at failure as the incredible learning experience that it often is. Every time we fail at something, we can choose to look for the lesson we're meant to learn. These lessons are very important; they're how we grow, and how we keep from making that same mistake again. Failures stop us only if we let them.

Failure can also teach us things about ourselves that we would never have learned otherwise. For instance, failure can help you discover how strong a person you are. Failing at something can help you discover your truest friends, or help you find unexpected motivation to succeed.

Section IV Writing

Part A

47. **Directions:**

Suppose you are planning a tour of a historical site for a group of international students. Write them an email to

1) tell them about the site, and

2) give them some tips for the tour.

You should write about 100 words on the ANSWER SHEET.

Do not use your own name. use "Li Ming" instead. (10 points)

Part B

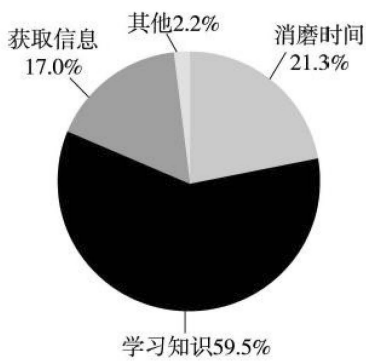
48. **Directions:**

Write an essay based on the following chart. In your writing, you should

1) interpret the chart, and

2) give your comments.

You should write about 150 words on the ANSWER SHEET. (15 points)



某高校学生手机阅读目的调查

绝密★启用前

2021年全国硕士研究生招生考试

英语（二）试题

（科目代码：202）

☆考生注意事项☆

1. 答题前，考生须在试题册指定位置上填写考生编号和考生姓名；在答题卡指定位置上填写报考单位、考生姓名和考生编号，并涂写考生编号信息点。
2. 考生须把试题册上的“试卷条形码”粘贴条取下，粘贴在答题卡的“试卷条形码粘贴位置”框中。不按规定粘贴条形码而影响评卷结果的，责任由考生自负。
3. 选择题的答案必须涂写在答题卡相应题号的选项上，非选择题的答案必须书写在答题卡指定位置的边框区域内。超出答题区域书写的答案无效；在草稿纸、试题册上答题无效。
4. 填（书）写部分必须使用黑色字迹签字笔书写，字迹工整、笔迹清楚；涂写部分必须使用2B铅笔填涂。
5. 考试结束，将答题卡和试题册按规定交回。

（以下信息考生必须认真填写）

考生编号														
考生姓名														

Section IV Writing

Part A

47. **Directions:**

Suppose you are organizing an online meeting. Write an e-mail to Jack, an international student, to

1) invite him to participate, and

2) tell him the details.

You should write about 100 words on the ANSWER SHEET.

Do not use your own name. Use "Li Ming" instead.(10 points)

Part B

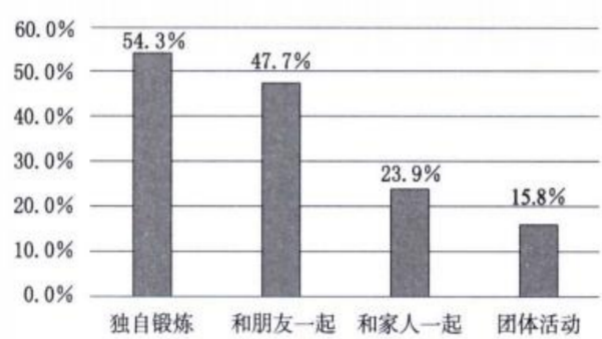
48. **Directions:**

Write an essay based on the chart below. In your writing, you should

1) interpret the chart, and

2) give your comments.

You should write about 150 words on the ANSWER SHEET.(15 points)



某市居民体育锻炼方式调查

绝密★启用前

2022 年全国硕士研究生招生考试

英语（二）

（科目代码：204）

☆考生注意事项☆

1. 答题前，考生须在试题册指定位置上填写考生编号和考生姓名；在答题卡指定位置上填写报考单位、考生姓名和考生编号, 并涂写考生编号信息点。
2. 考生须把试题册上的“试卷条形码”粘贴条取下，粘贴在答题卡的“试卷条形码粘贴位置”框中。不按规定粘贴条形码而影响评卷结果的，责任由考生自负。
3. 选择题的答案必须涂写在答题卡相应题号的选项上，非选择题的答案必须书写在答题卡指定位置的边框区域内。超出答题区域书写的答案无效；在草稿纸、试题册上答题无效。
4. 填（书）写部分必须使用黑色字迹签字笔书写，字迹工整、笔迹清楚；涂写部分必须使用 2B 铅笔填涂。
5. 考试结束，将答题卡和试题册按规定交回。

（以下信息考生必须认真填写）

考生编号	
考生姓名	

Section III Writing

Part A

47. **Directions:**

Suppose you are planning a campus food festival. Write an email to the international students in your university to

1) introduce the food festival, and

2) invite them to participate.

You should write about 100 words on the ANSWER SHEET.

Do not use your own name. Use "Li Ming" instead. (10 points)

Part B

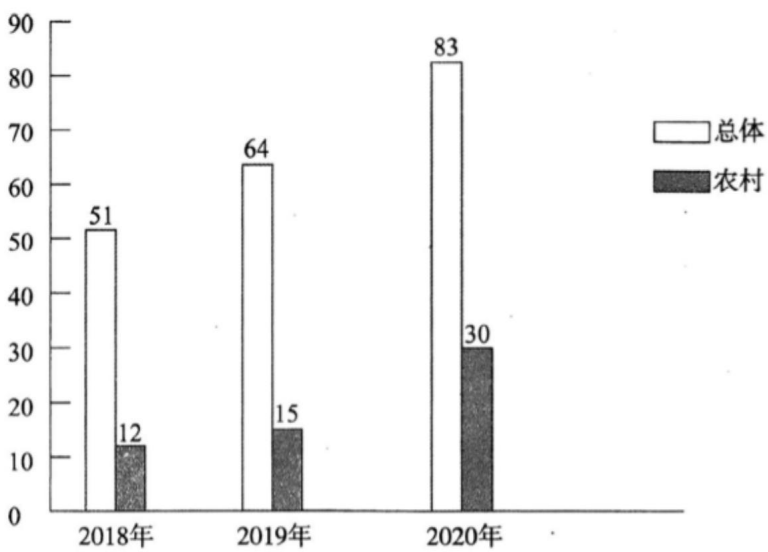
48. **Directions:**

Write an essay based on the following chart. In your writing, you should

1) interpret the chart, and

2) give your comments.

You should write about 150 words on the ANSWER SHEET. (15 points)



2018~2020年我国快递业务量变动情况（单位：十亿件）

绝密★启用前

2023 年全国硕士研究生招生考试

英语（二）试题

（科目代码：204）

☆考生注意事项☆

1. 答题前，考生须在试题册指定位置上填写考生编号和考生姓名；在答题卡指定位置上填写报考单位、考生姓名和考生编号，并涂写考生编号信息点。
2. 考生须把试题册上的“试卷条形码”粘贴条取下，粘贴在答题卡的“试卷条形码粘贴位置”框中。不按规定粘贴条形码而影响评卷结果的，责任由考生自负。
3. 选择题的答案必须涂写在答题卡相应题号的选项上，非选择题的答案必须书写在答题卡指定位置的边框区域内。超出答题区域书写的答案无效；在草稿纸、试题册上答题无效。
4. 填（书）写部分必须使用黑色字迹签字笔书写，字迹工整、笔迹清楚；涂写部分必须使用 2B 铅笔填涂。
5. 考试结束，将答题卡和试题册按规定交回。

（以下信息考生必须认真填写）

考生编号														
考生姓名														

Section Ⅳ Writing

Part A

47. **Directions:**

An art exhibition and a robot show are to be held on Sunday, and your friend David asks you which one he should go to. Write him an email to

1) make a suggestion, and

2) give your reason(s).

Write your answer in about 100 words on the ANSWER SHEET.

Do not use your own name in your email; use "Li Ming" instead. (10 points)

Part B

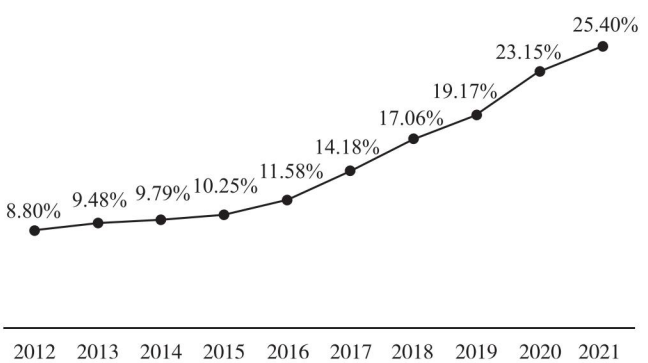
48. **Directions:**

Write an essay based on the chart below. In your essay, you should

1) describe and interpret the chart, and

2) give your comments.

Write your answer in about 150 words on the ANSWER SHEET. (15 points)



2012—2021年我国居民健康素养水平

* **健康素养**(health literacy)是指个人获取和理解基本健康信息和服务,并运用这些信息和服务做出正确决策,以维护和促进自身健康的能力。**健康素养水平**指具备基本健康素养的人在总人群(15—69岁城乡居民)中所占的比例。

绝密★启用前

2024年全国硕士研究生招生考试

英 语（二）

（科目代码：204）

试卷条形码

☆考生注意事项☆

1. 答题前，考生须在试题册指定位置上填写考生编号和考生姓名；在答题卡指定位置上填写报考单位、考生姓名和考生编号，并涂写考生编号信息点。
2. 考生须把试题册上的“试卷条形码”粘贴条取下，粘贴在答题卡的“试卷条形码粘贴位置”框中。不按规定粘贴条形码而影响评卷结果的，责任由考生自负。
3. 选择题的答案必须涂写在答题卡相应题号的选项上，非选择题的答案必须书写在答题卡指定位置的边框区域内。超出答题区域书写的答案无效；在草稿纸、试题册上答题无效。
4. 填（书）写部分必须使用黑色字迹签字笔书写，字迹工整、笔迹清楚；涂写部分必须使用2B铅笔填涂。
5. 考试结束，将答题卡和试题册按规定交回。

（以下信息考生必须认真填写）

考生编号														
考生姓名														

Section III Translation

46. Directions:

Translate the following text into Chinese. Write your translation on the ANSWER SHEET. (15 points)

With the smell of coffee and fresh bread floating in the air, stalls bursting with colourful vegetables and tempting cheeses, and the buzz of friendly chats, farmers' markets are a feast for the senses. They also provide an opportunity to talk to the people responsible for growing or raising your food, support your local economy and pick up fresh seasonal produce—all at the same time.

Farmers' markets are usually weekly or monthly events, most often with outdoor stalls, which allow farmers or producers to sell their food directly to customers. The size or regularity of markets can vary from season to season, depending on the area's agricultural calendar, and you're likely to find different produce on sale at different times of the year. By cutting out the middlemen, the farmers secure more profit for their produce. Shoppers also benefit from seeing exactly where—and to who—their money is going.

Section IV Writing

Part A

47. Directions:

Suppose you and Jack are going to do a survey on the protection of old houses in an ancient town. Write him an email to

1) put forward your plan, and

2) ask for his opinion.

Write your answer in about 100 words on the ANSWER SHEET.

Do not use your own name in your email; use "Li Ming" instead. (10 points)

Part B

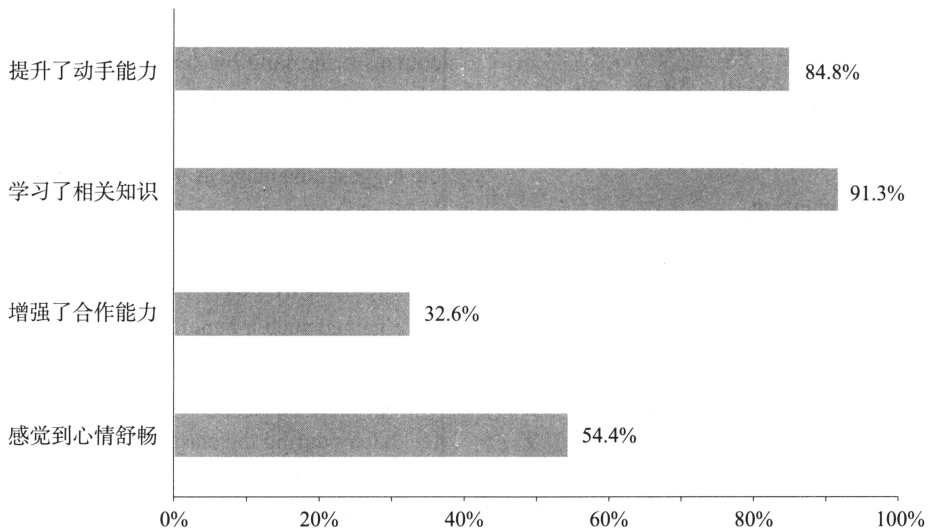
48. Directions:

Write an essay based on the chart below. In your essay, you should

1) describe and interpret the chart, and

2) give your comments.

Write your answer in about 150 words on the ANSWER SHEET. (15 points)



某高校劳动实践课学生主要收获调查

Section IV Writing

Part A

47. **Directions:**

Suppose you are planning a short play based on a classic Chinese novel. Write your friend John an email to

1) introduce the play, and

2) invite him to take part in it.

Write your answer in about 100 words on the ANSWER SHEET.

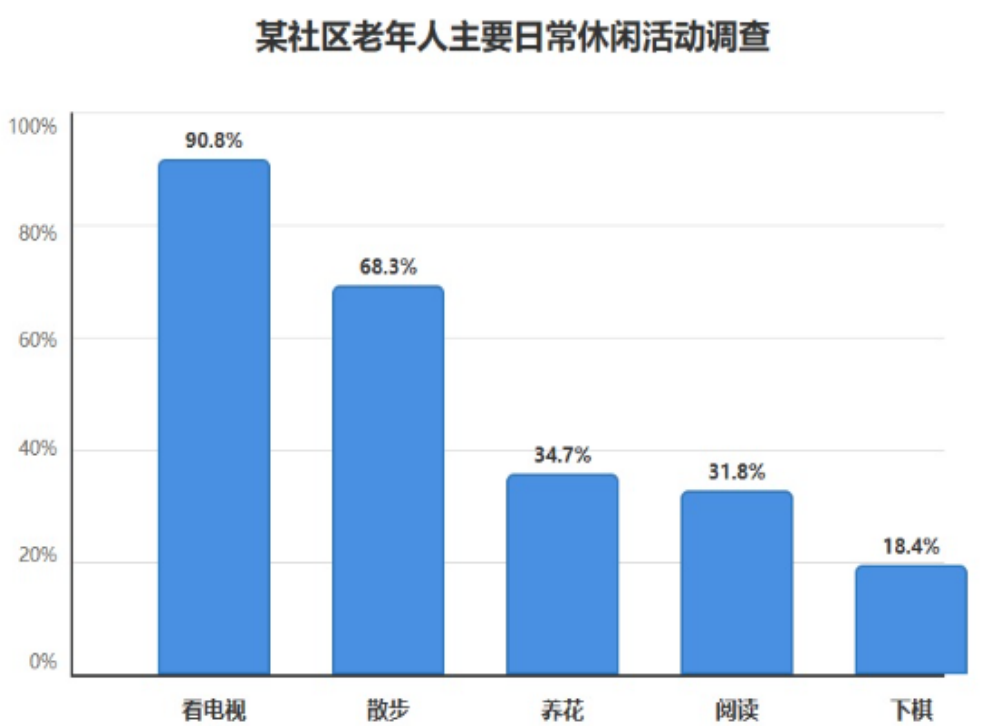
Do not use your own name in your email; Use "Li Ming" instead. (10 points)

Part B

48. **Directions:**

Write an essay based on the chart below. In your essay, you should

1) describe and interpret the chart, and

2) give your comments.

Write your answer in about 150 words on the ANSWER SHEET. (15 points)